

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Волхонов Михаил Станиславович

Должность: Ректор

Дата подписания: 29.09.2025 17:11:31

Уникальный программный ключ:

b2dc75470204bc2bfec58d577a1b983ee223ee27539a45aac2172a00810c0c81

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
"КОСТРОМСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ
АКАДЕМИЯ"

Согласовано:

Председатель методической комиссии
инженерно-технологического факультета

_____/И.П. Петрюк/

«11» мая 2022 года

Утверждаю:

Декан инженерно-технологического
факультета

_____/М.А. Иванова/

«16» мая 2022 года

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
ДЕЛОВОЙ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК
(АНГЛИЙСКИЙ)**

Направление подготовки/Специальность	<u>35.04.06 Агроинженерия</u>
Направленность (профиль)	<u>Технологии и средства механизации сельского хозяйства</u>
Квалификация выпускника	<u>магистр</u>
Форма обучения	<u>очная</u>
Срок освоения ОПОП ВО	<u>2 года</u>

Каравеево 2022

1. Цель и задачи дисциплины

Целью дисциплины является развитие новых и совершенствование общих и языковых компетенций, приобретенных в курсе бакалавриата, т.е. достижение практического владения иностранным языком, позволяющего использовать его в их будущей профессиональной деятельности и научной работе, а также для активного применения, как в повседневном, так и в профессиональном общении.

Задачи дисциплины: развитие иноязычной коммуникативной компетенции в сфере профессиональной и научной деятельности; расширение словарного запаса, необходимого для осуществления профессиональной и научной деятельности в соответствии со специализацией на английском языке; развитие профессионально значимых умений и опыта иноязычного общения во всех видах речевой деятельности в условиях профессионального и научного общения. развитие умений и опыта осуществления самостоятельной работы по повышению уровня владения английским языком, а также осуществления научной и профессиональной деятельности с использованием изучаемого языка; реализация приобретённых речевых умений в процессе проведения презентаций и самопрезентаций, ведения деловой переписки, составления резюме, аннотации, подбора и заполнения заявки на участие в конкурсе для получения гранта или прохождения стажировки по избранной специальности, а также написания научной работы на английском языке.

2 Место дисциплины в структуре ОПОП ВО:

2.1 Дисциплина (модуль) Б1.О.02 «Деловой иностранный язык» (английский) относится к обязательной части Блока 1 Дисциплины (модули) ОПОП ВО.

2.2. Для изучения данной дисциплины (модуля) необходимы знания, умения и навыки, формируемые предшествующими дисциплинами:

Иностранный язык (бакалавриат)

2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

Производственной практики (научно-исследовательская работа)

3. Требования к результатам освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие компетенций: УК -4, УК-5.

Категория компетенции	Код и наименование компетенции	Наименование индикатора формирования компетенции
универсальные	УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	УК- 4.1 Демонстрирует интегративные умения, необходимые для написания, письменного перевода и редактирования различных академических текстов (рефератов, эссе, обзоров, статей и т.д.) УК-4.2. Представляет результаты академической и профессиональной деятельности на различных научных мероприятиях, включая международные УК-4.3. Демонстрирует интегративные

		<p>умения, необходимые для эффективного участия в академических и профессиональных дискуссиях</p>
<p>универсальные</p>	<p>УК-5. Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия</p>	<p>УК-5.1. Адекватно объясняет особенности поведения и мотивации людей различного социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия с ними, опираясь на знания причин появления социальных обычаев и различий в поведении людей</p> <p>УК-5.2. Владеет навыками создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач</p>

Знать: необходимые для написания, письменного перевода и редактирования различных академических текстов (рефератов, эссе, обзоров, статей и т.д.) конечные результаты академической и профессиональной деятельности на различных научных мероприятиях, включая международные; особенности поведения и мотивации людей различного социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия с ними, опираясь на знания причин появления социальных обычаев и различий в поведении людей; способы создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач;

Уметь: демонстрировать интегративные умения, необходимые для написания, письменного перевода и редактирования различных академических текстов (рефератов, эссе, обзоров, статей и т.д.); представлять результаты академической и профессиональной деятельности на различных научных мероприятиях, включая международные демонстрировать интегративные умения, необходимые для эффективного участия в академических и профессиональных дискуссиях; объяснять особенности поведения и мотивации людей различного социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия с ними, опираясь на знания причин появления социальных обычаев и различий в поведении людей применять навыки создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач;

Владеть: интегративными умениями, необходимыми для написания, письменного перевода и редактирования различных академических текстов (рефератов, эссе, обзоров, статей и т.д.) навыками представления результатов академической и профессиональной деятельности на различных научных мероприятиях, включая международные; навыками демонстрации интегративные умения, необходимые для эффективного участия в академических и профессиональных дискуссиях; особенностями поведения и мотивации людей различного социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия с ними, опираясь на знания причин появления социальных обычаев и различий в поведении людей; навыками создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач

4. Структура и содержание дисциплины (модуля)

Общая трудоемкость дисциплины «Деловой иностранный язык (английский)» составляет 6 зачетных единиц, 216 часов.

Очная форма обучения

Вид учебной работы	Всего часов	Семестры			
		№_1_	№_2_	№_3_	№_4_
		часов		часов	Часов
Контактная работа - всего	64	28	36		
в том числе:					
Лекции (Л)					
Практические занятия (Пр)	64	28	36		
Семинары (С)					
Лабораторные работы (Лаб)					
Консультации (К)					
Курсовой проект (работа)	КП				
	КР				
Самостоятельная работа студента (СРС) (всего)	152	80	72		
в том числе:					
Курсовой проект (работа)	КП				
	КР				
<i>Другие виды СРС:</i>					
Реферативная работа	24	12	12		
Подготовка к практическим занятиям	40	30	10		
Самостоятельное изучение учебного материала	47	33	14		
Форма промежуточной аттестации	зачет (З)*	5	5*		
	экзамен (Э)*	36		36*	
Общая трудоемкость / Контактная работа	Часов	216	108	108	
	зач. ед.	6	3	3	

*– часы используются для подготовки к контрольным испытаниям в течение семестра

5. Содержание дисциплины

5.1. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля Очная форма обучения

№ п/п	№ семестра	Наименование раздела (темы) дисциплины		Вид учебной деятельности, включая самостоятельную работу студентов (в часах)					Форма текущего контроля успеваемости
				Л	Пр/С/Лаб	К/КР/КП	СР	всего	
Модуль 1. Trends in The Modern Machine-Building Industry.									
		Речевая тема	Грамматическая тема						
1.		Тема 1. The faculty of Engineering and Technology: Educational Programs	Language Work: Grammar (Noun as an attribute) & Vocabulary (Words and expressions for the topics under discussion: “Training for the Master’s Degree” at the Faculty of Engineering and Technology)			4	16	20	Опрос. Контрольная работа. Тест.
2.	1	Тема 2. Trends in The Modern Machine-Building Industry	Language Work: Grammar (English Verb Forms: Active Voice; Модальные глаголы (повторение); Indefinite Pronouns) & Vocabulary (Words and expressions for the topics under discussion: “Mass Production characteristics”; “Mechanical Engineering”)			6	16	22	Опрос. Контрольная работа. Монолог.

3.	1	Тема 3. Industrial Engineering and Automation	Language Work: Grammar: (English Verb Forms: Passive Voice) & Vocabulary (Words and expressions for the topics under discussion: “Trends in the Modern Machine-Building Industry”; “Trends in Technological Progress”; “Factors Influencing the Service Life of Machines Parts)			6	16	22	Опрос Контроль ная работа. Монолог. Реферат.	
4.	1	Модуль 2. Work in Agricultural Sector								
5.	1	Тема 4. The Structure of the Agricultural Enterprise.	Language Work: Grammar (Безличные и неопределенно- личные предложения. & Vocabulary (Words and expressions for the topics under discussion: “The Structure of the Enterprise.”)			6	16	22	Опрос Контроль ная работа. Монолог. ИДЗ. Диалог.	
6.		Тема 5. Job Description of an Agricultural Engineer.	Language Work: Grammar (The Infinitive) & Vocabulary (Words and expressions for the topics under discussion: “Job Description of an Agricultural Engineer.”)			6	16	22	Опрос. Контроль ная работа. Диалог	
7.	1	Итого за 1 семестр					28	80	108	
8.	2	Модуль 3. Making a carrier.								

9.	2	Тема 6. The Letter of Application	Language Work: Grammar (Participle I) & Vocabulary (Words and expressions for the topics under discussion: “The Letter of Application”)			4	8	12	Опрос. ИДЗ. Контроль ная работа.
10.		Тема 7. Job Interview in English.	Language Work: Grammar (Participle II) & Vocabulary (Words and expressions for the topics under discussion: “Job Interview”)			4	8	12	Опрос ИДЗ. Диалог. Контроль ная работа.
11.	2	Тема 8. Business Letter Writing	Language Work: Grammar (Participle II) & Vocabulary (Words and expressions for the topics under discussion: “Writing letters (inquiry, invitation, requests, complaints, letters of thanks”)			4	8	12	Опрос. Контроль ная работа. Тест.
12.	2	Модуль 4. Scientific English for Masters.							
13.	2	Тема 9. Reading and Speaking Text 1. The Theory of Knowledge. Text 2. What Can Computers Do? Text 3. Science and Society.	Language Work: -Attributive Groups - Parenthetical words - Linking Words & Phrases			4	8	12	Опрос Диалог.

14.	2	<p>Тема 10. Reading and Summarizing Information. Text 1. Karl and Haus Receive National Medal of Science. Text 2. Why care About Global Warming? Text3. Simulations Predict Failure Mechanisms of Lubricants in Nanometer-Scale Devices.</p>	<p>Language Work: -Reading for main ideas (skimming) -Reading for specific information (scanning) -Reading for detailed understanding - Reading for summary writing</p>			4	8	12	Опрос. ИДЗ.
15.	2	<p>Тема 11. Speaking: Field of Science and Research Text 1. Research Problem. Text 2. Current Research. Purpose & Methods. Results & Conclusion. Text 3. Presenting a Paper.</p>	<p>Language Work: Research Project Presentations Patterns.</p>			4	8	12	Опрос Монолог ИДЗ

16.	2	Тема 12. Writing Research Papers Part 1. Theoretical Guidelines Part 2. Samples Analysis. Part 3. Writing One's own Research/Proj ect Proposal.	Language Work: Rules of writing a report			12	24	36	Опрос ИДЗ
17.	Итого за 2 семестр					36	72	108	
18.	ВСЕГО:					64	152	216	

5.2. Практические и семинарские занятия, лабораторные работы

Очная форма обучения

№ п/п	№ семестра	Наименование раздела (темы) дисциплины (модуля)	Наименование лабораторных (практических, семинарских) работ	Всего часов
1.	1	Модуль 1. Trends in The Modern Machine-Building Industry.	Тема 1. Text “The faculty of Engineering and Technology: Educational Programs” Language Work: Noun as an attribute	4
2	1		Тема 2. Text “Trends in The Modern Machine-Building Industry” Language Work: English Verb Forms: Active Voice	6
3	1		Тема 3. Text “Industrial Engineering and Automation” Language Work: Passive Voice	6
4	1	Модуль 2. Work in Agricultural Sector	Тема 4. Text “The Structure of the Agricultural Enterprise”. Language Work: Безличные и неопределенно-личные предложения. Модальные глаголы (повторение).	6

5	1		Тема 5. Text “Job Description of an Agricultural Engineer”. Language Work: The Infinitive	6
6	Итого за 1 семестр			28
7	2	Модуль 3. Making a carrier.	Тема 6. The Letter of Application Language Work: Participle I	4
8	2		Тема 7. Job Interview in English. Language Work: Participle II	4
9	2		Тема 8. Business Letter Writing Language Work: “Writing letters (inquiry, invitation, requests, complaints, letters of thanks”)	4
10	2	Модуль 4. Scientific English for Masters.	Тема 9. Reading and Speaking Text 1. The Theory of Knowledge. Text 2. What Can Computers Do? Text 3. Science and Society. Language Work: -Attributive Groups - Parenthetical words -Linking Words & Phrases	4
11	2		Тема 10. Reading and Summarizing Information. Text 1. Karl and Haus Receive National Medal of Science. Text 2. Why care About Global Warming? Text3. Simulations Predict Failure Mechanisms of Lubricants in Nanometer-Scale Devices. Language Work: -Reading for main ideas (skimming) -Reading for specific information (scanning) -Reading for detailed understanding - Reading for summary writing	4
12	2		Тема 11. Speaking: Field of Science and Research Text 1. Research Problem. Text 2. Current Research. Purpose & Methods. Results & Conclusion. Text 3. Presenting a Paper. Language Work: Research Project Presentations Patterns	4

13	2		Тема 12. Writing Research Papers Part 1. Theoretical Guidelines Part 2. Samples Analysis. Part 3. Writing One's own Research/Project Proposal. Language Work: Language Work: Rules of writing a report	12
14	Итого за 2 семестр:			36
15	ВСЕГО:			64

5.3. Примерная тематика курсовых проектов (работ)

Не предусмотрено

5.4 Самостоятельная работа магистранта

Очная форма обучения

№ п/п	№ семестра	Наименование раздела (темы) дисциплины	Виды СР	Всего часов
1.	1	Модуль 1. Trends in The Modern Machine-Building Industry. Модуль 2. Work in Agricultural Sector	Подготовка к занятиям	30
2.			Самостоятельное изучение учебного материала, перевод научно-исследовательских статей (по литературе, электронным изданиям в Интернет-ресурсах)	33
3.			Реферативная работа, аннотирование научных статей. Оформление полученных результатов исследования в виде научной статьи.	12
4.			Подготовка к контрольным испытаниям (в течение семестра)	5
5.	Итого часов во 1 семестре:			80
6.	2	Модуль 3. Making a carrier.	Подготовка к занятиям	10
7.			Самостоятельное изучение учебного материала, перевод научно-исследовательских статей (по литературе, электронным изданиям в Интернет-ресурсах)	14
8.	2	Модуль 4. Scientific English for Masters.	Реферативная работа, аннотирование научных статей. Оформление полученных результатов исследования в виде научной статьи.	12
9.			Подготовка к контрольным испытаниям (в течение семестра)	36
10.	Итого во 2 семестре:			72
11.	ВСЕГО:			152

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины
6.1. Рекомендуемая литература

№ п/п	Вид издания	Выходные данные	Количество экземпляров
1.	Учебное пособие	Английский для технических вузов : Учебное пособие для технических вузов/ Агабекян И.П., П.И. Коваленко. – 13-е изд., - Ростов н/Д : Феникс, 2012. – 347 с.	80
	Учебное пособие	Волкова, С.А. Английский язык для аграрных вузов [Электронный ресурс] : учеб. пособие / С. А. Волкова. - Электрон. дан. - СПб. : Лань, 2016. - 256 с. : ил. - (Учебники для вузов. Специальная литература). - Режим доступа: http://e.lanbook.com/reader/book/75507/ , требуется регистрация. - Загл. с экрана. - Яз. рус. - ISBN 978-5-8114-0702-6.	Неограниченный доступ
2.	Учебник	Бгашев В.Н. Английский язык для студентов машиностроительных специальностей: Учеб./В.Н. Бгашев, Е.Ю. Долматовская. – 2-е изд., перераб. И доп. – М.: ООО «Издательство Астрель»: ООО «Издательство АСТ», 2012. – 384 с.	1
3.	Учебно-методическое пособие	Английский язык. Практическая грамматика : учебно-методическое пособие для аспирантов и студентов, обучающихся по программам бакалавриата и магистратуры, всех специальностей и направлений подготовки очной, очно-заочной и заочной форм обучения / Красильщик Е. А. ; Носова Г. Н. ; Костромская ГСХА. Кафедра иностранных языков и русского языка как иностранного. - 5-е изд., испр. и доп. - Караваево : Костромская ГСХА, 2021. - 85 с. - Текст : электронный. - URL: http://lib.ksaa.edu.ru/marcweb . - Режим доступа: для авториз. пользователей.	Неограниченный доступ
4.	Учебный курс	Некрасова, Е.В. English Grammar: уникальный курс эффективного и быстрого изучения	5

		грамматики [Текст] / Е. В. Некрасова. - 3-е изд. - М : ЭКСМО, 2011. - 304 с. - (Сделай себя сам). - ISBN 978-5-699-38058-9. - гл. 211 : 246-00.	
5.	Учебник	Английский язык для инженеров [Текст] : учебник для вузов / Полякова Т.Ю. [и др.]. - 7-е изд., испр. - М : Высшая школа, 2009, 2007. - 463 с. - ISBN 5-06-004600-1. - вин 110 : 825-00.	150
6.	Учебное пособие	Английский язык для магистров и аспирантов естественных факультетов университетов. / Сафроненко О.И. [и др.]. – М : Высшая школа, 2005. – 116 с	1
7.	Учебник	Любимцева С.Н. Английский язык для студентов финансово-экономических специальностей вузов./ Учебник. – 2-е изд. испр.. – М.: Высшая школа, 2009. – 296 с.	100
8.	Учебно-методическое пособие	Борисова Л.И. Учебная экспериментальная программа по курсу "Теория и практика научно-технического перевода" (английский язык) [Текст] / Л. И. Борисова. - Пенза, 2002. - 30 с. - 6-00.	2
9.	Книга для преподавателя	Кузьменкова Ю.Б. Academic project presentations. Презентация научных проектов на английском языке. – М : Макс Пресс, 2009.	1
10.	Учебно-методическое пособие	Жданов А.А. Деловые письма и контракты: на русском; английском, немецком языках / А. А. Жданов, И. Ф. Жданова. - М : Филоматис, 2002. - 288 с.	2
11.	словарь	Глазунов С.А. Новый англо-русский словарь современной разговорной лексики / С. А. Глазунов. - 2-е изд., стереотип. - М : Русский язык, 2000. - 776 с.	1
12.	Словарь	Хокинс Дж. М. Новый словарь английского языка Oxford : 28 000 слов / Хокинс Дж. М., Э. Делахант, Ф. Макдональд. - М : Астрель; АСТ, 2002. - 480 с.	1

6.2. Лицензионное программное обеспечение

Наименование программного обеспечения	Сведения о правообладателе (лицензиат, номер лицензии, дата выдачи, срок действия) и заключенном с ним договоре
Microsoft Office 2010 Russian Academic Open License	Майкрософт, 47105956, 30.06.2010, постоянная
Microsoft Windows SL 8.1 Russian Academic Open License	Майкрософт, 64407027, 25.11.2014, постоянная
Microsoft SQL Server Standard Edition Academic	Майкрософт, 44794865, 13.11.2008, постоянная
Microsoft Windows Server Standard 2008 Academic	Майкрософт, 44794865, 13.11.2008, постоянная
Microsoft Windows Server Standard 2008 R2 Academic	Майкрософт, 48946846, 24.08.2011, постоянная
Sun Rav Test Office Pro	Sun Rav Software, 25.04.2012, постоянная
Программное обеспечение «Антиплагиат»	АО «Антиплагиат», лицензионный договор № 4121 от 01.09.2021, 1 год
Kaspersky Endpoint Security для бизнеса – Стандартный Russian Edition. 250-499Node 1 year Educational Renewal License	ООО «ДримСофт», договор №108 от 24.03.2022, 1 год

1. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Наименование специальных* помещений и помещений для самостоятельной работы	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Перечень лицензионного программного обеспечения
Учебные аудитории для проведения лабораторно-практических занятий и занятий семинарского типа	Аудитория 351 Мультимедийный класс. с выходом в Интернет Компьютеры: Intel G2130/4gb/500gb Экран PHILIPS – плазменная панель	Windows XP, Office 2003, Microsoft Open License 64407027, 47105956 Лингафонное программное обеспечение LINKO V6.5 для компьютерного класса лицензия ООО «Линко»
	Аудитория 358 Мультимедийный класс. с выходом в Интернет Компьютеры: Компьютеры: Intel G2130/4gb/500gb Экран PHILIPS – плазменная панель Принтер HP Laser Jet MFP M 125 ra	

<p>Учебные аудитории для курсового проектирования (выполнения курсовых работ) и самостоятельной работы</p>	<p>Аудитория 257, оснащенная специализированной мебелью и техническими средствами обучения. Программа для компьютерного контроля знаний студентов по лабораторным работам и теоретическому материалу дисциплины SunRav TestOfficePro. Бездисковые терминальные станции 12шт. с выходом в Интернет и ЭИОС ФГБОУ ВО Костромской ГСХА, Intel(R) Pentium(R) CPU G4600 @ 3.60GHz</p>	<p>Microsoft Windows SL 8.1 Russian Academic Open License 64407027, Microsoft Office 2010 Russian Academic Open License 47105956, Kaspersky Endpoint Security Standart Edition Educational. SunRav TestOfficePro</p>
<p>Учебные аудитории для групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации</p>	<p>Аудитория 347. Аудитория 347. Учебный кабинет иностранных языков Оснащен специализированной мебелью и техническими средствами обучения: доступ к сети Интернет, проектор Benq</p>	
<p>Помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования</p>	<p>Аудитория 440 Сервер RStyle , Сервер DEPO, Сервер IntelP4308, Компьютер i5/8G/1TB, Компьютер i5/8/500G, Компьютер i5/8/500G, Компьютер E6850/4/500G, Компьютер i5/4/500G</p>	<p>Microsoft Windows Server Standard 2008 Academic Lic 44794865, Microsoft Windows Server Standard 2008 R2 Academic Lic 48946846, Microsoft SQL Server Standard Edition Academic Lic 44794865, Windows 7, Office 2007, Microsoft Open License 64407027,47105956</p>
	<p>Аудитория 117 Компьютер i7/4/500, Компьютер Celeron 2.8/512/360, Паяльная станция, осциллограф, мультиметр, микроскоп</p>	<p>Windows 7, Office 2007, Microsoft Open License 64407027,47105956</p>

*Специальные помещения – аудитории для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, а также помещения для самостоятельной работы.

Программа дисциплины для магистров «Деловой иностранный язык (английский)» составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 35.04.06 – Агроинженерия. направленность подготовки: Технология и средства механизации сельского хозяйства

Составитель (и)

Доцент кафедры иностранных языков
и русского языка как иностранного

Красильщик Е.А.

Заведующий кафедрой
кафедры иностранных языков
и русского языка как иностранного

Попутникова Л.А.

